Agriculture and Agriculture et Agri-Food Canada Agroalimentaire Canada		
RETURN BIDS TO: Agriculture and Agri-Food Canada	Title: Financial Consulting Services for th (FDMS) in the Province of Saskatc	ne Farm Debt Mediation Service hewan
Address: Attention: Kyle Harrington	Solicitation Number	Date of solicitation:
Email: kyle.harrington@agr.gc.ca	01B68-23-0201	2023-12-28
	Solicitation Closes: At: 14:00	Time Zone:
REQUEST FOR STANDING OFFER	On: 2024-02-08	EDT
Regional Master Standing Offer (RMSO)	Address Enquiries to: Name : Kyle Harrington Email : kyle.harrington@agr.gc.ca	
Offer to: Agriculture and Agri-Food Canada Canada, as represented by the Minister of Agriculture and Agri- Food Canada hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein	Name: Kyle Harrington Email: kyle.harrington@agr.g	c.ca
Comments:	Telephone Number:	FAX Number:
	Destination of Goods, Services and Saskatchewan	d Construction:
Vendor/Firm Name and Address:	Instructions:  Municipal taxes are not applicable. all prices quoted must include all a GST/HST, excise taxes and are to including all delivery charges to de amount of the Goods and Services shown as a separate item.	pplicable Canadian customs duties be delivered Delivery Duty Paid
	Delivery required:	Delivery offered:
	Vendor/Firm Name and Address:	-1
Issuing Office Agriculture and Agri-Food Canada		
Corporate Materiel Management Centre	Name and title of person authorize (type or print)	d to sign on behalf of vendor/firm



Signature

Date

# **TABLE OF CONTENTS**

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1	Introduction	3
1.2	Summary	
1.3	Security Requirements	
1.4	Debriefings	5
PART 2	2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	5
	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.1 2.2	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	FORMER PUBLIC SERVANT	
2.4	ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	
2.5	APPLICABLE LAWS	
2.6	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART:	3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	9
3.1	OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	9
-	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	Basis of Selection	
PART (	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	12
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER	12
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION	12
PART (	6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS	19
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	19
DADT:	7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES ERROR! BOOKMA	A D V NOT
DEFINE		AINK INO I
л ст	ANDING OFFERERROR! BOOKMARK NOT D	EEINIED
7.1	OFFER	
7.2 7.3	SECURITY REQUIREMENTSSTANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
7.3 7.4	Term of Standing Offer	
7.5	AUTHORITIES	
7.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
7.7	IDENTIFIED USERS	
7.8	Call-up Procedures	
7.9	CALL-UP INSTRUMENT	24
7.10	LIMITATION OF CALL-UPS	25
7.11	FINANCIAL LIMITATION	
7.12	PRIORITY OF DOCUMENTS	
7.13	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	_
7.14	APPLICABLE LAWS	
7.15	Transition to an e-Procurement Solution (EPS)	25
B. RE	SULTING CONTRACT CLAUSES	26
7.1	STATEMENT OF WORK	
7.2	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	26
7.3	TERM OF CONTRACT	
7.4	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
7.5	Payment	26

7.6	INVOICING INSTRUCTIONS	
7.7	INSURANCE REQUIREMENTS	27
7.8	DISPUTE RESOLUTION	27
ANNEX	X "D"	41
SECU	URITY REQUIREMENTS CHECK LIST	41

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3 Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection:
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and
- Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions:

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist

# 1.2 Summary

1.2.1 The Farm Debt Mediation Act (FDMA) received Royal Assent on April 25, 1997 and came into force on April 1,1998. The FDMS was established to deliver the FDMA. The service provides a streamlined process of mediation to assist insolvent farmers and their creditors to negotiate settlement arrangements, rather than have those disputes result in costly legal proceedings for all parties.

To apply for assistance under the FDMA, the applicant must be engaged in farming for commercial purposes and, must also be "insolvent", which is defined in article 6 of the FDMA as follows:

# Only farmers:

- who are for any reason unable to meet their obligations as they generally become due; or
- who have ceased paying their current obligations in the ordinary course of business as they generally become due; or
- the aggregate of whose property is not, at a fair valuation, sufficient, or if disposed of at a fairly conducted sale under legal process would not be sufficient, to enable payment of all their obligations, due and accruing due.

Under the FDMA, farmers can apply for either:

- a stay of proceedings against the farmer by all the farmer's creditors, a review of the farmer's financial affairs, and mediation between the farmer and all the farmer's creditors for the purpose of assisting them to reach a mutually acceptable arrangement; or
- a review of the farmer's financial affairs, and mediation between the farmer and all the farmer's secured creditors for the purpose of assisting them to reach a mutually acceptable arrangement.

Applicants that meet the eligibility criteria are appointed a Financial Expert and a Mediator by the FDMS. The Financial Expert completes a financial review of the farming operation and develops a recovery plan in collaboration with the farmer. The Mediator organizes the mediation meeting, in consultation with the Financial Expert, which can either be in-person, virtual or a combination of both, to bring together the farmer and their creditors to negotiate an arrangement. The Mediator will document the agreed-upon terms reached during the mediation process and draft an arrangement to be signed by all parties.

You can find more information about the FDMS on AAFC web site: https://agriculture.canada.ca/en/programs/farm-debt-mediation-service

1.2.2 One method of supply used by Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC) to satisfy the requirements of our programs is to invite suppliers (by way of a Request for Standing Offer (RFSO) to submit an offer for the provision of services during a specified period. With the completed RFSO process, AAFC is authorized to make call-ups against the resulting SO's detailing the exact level of services they wish to order at a particular time during the effective period of the SO, in accordance with the predetermined conditions.

A RFSO does not commit AAFC to authorize the utilization of an SO or to obtain services or issue a subsequent Contract to this effect.

A standing offer is not a contract and that the issuance of an SO and Call-up Authority does not oblige or commit Canada to procure or contract for any services listed in the SO. The Offeror understands and agrees that Canada has the right to procure the services specified in the SO by means of any other contract, SO or contracting method.

1.2.3 The purpose of this Request for Standing Offers (RFSO) is to select Offerors to enter into negotiations with AAFC to issue Departmental Individual Standing Offers (SO) to obtain the services described in the Statement of Work for Saskatchewan.

The total budget for the SO will be approximately \$ 1,726,562.50 based on a maximum of five (5) standing offers.

Services are required for a period of four (4) years, starting at date of issuance of standing offers.

#### 1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, offerors should refer to the <a href="Contract Security Program">Contract Security Program</a> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

# 1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### **PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The <u>2006</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days

In the complete text content (except Subsection 1.0, Subsection 3.0, and Subsection 20): Delete "Public Works and Government Services Canada" and Insert "Agriculture and Agri-Food Canada". Delete "PWGSC" and Insert "AAFC".

Subsection 5.2 of Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements 2006 is amended as follows:

Delete: (d) send its bid only to the specified Bid Receiving Unit of Public Works and Government Services Canada (PWGSC) specified in the bid solicitation or, to the address specified in the bid solicitation, as applicable;

Insert: (d) send its bid only to the specified Bid Receiving Unit of Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC) specified in the bid solicitation or, to the address specified in the bid solicitation, as applicable;

#### 2.2 Submission of Offers

Unless specified otherwise in the RFP, bids must be received by the Contract Authority at the location identified by the date, time and place indicated on page 1 of the solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to AAFC will not be accepted.

#### 2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement</u> <u>Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

#### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice: 2019-01">Contracting Policy Notice: 2019-01</a> and the <a href="Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts">Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</a>.

#### **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** ( ) **No** ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

a. name of former public servant;

- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

# 2.4 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than *ten (10)* calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

# 2.5 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

#### 2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential offerors to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages offerors to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Offerors should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Offerors should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

#### **PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 3.1 Offer Preparation Instructions

- a. **Copies of Bid:** Canada requests that Offerors provide their offer in separately bound sections as follows:
  - Section I: Technical Offer
  - ii. Section II: Financial Offer
  - iii. Section III: Certifications not included in the Technical Offer

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that Offerors follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their offer:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the offer solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy on Green Procurement">Policy on Green Procurement</a> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g. ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.)
- 2) Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g. Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.)
- 3) Unless otherwise noted, offerors are encouraged to submit offers electronically. If hard copies are required, offerors should:
  - a. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
  - use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the "Annex B, Basis of Payment".

**Section III: Certifications** Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

# 3.1.2 Offeror's Proposed Sites or Premises Requiring Safeguarding Measures

**3.1.2.1** As indicated in Part 6 under Security Requirements, the Offeror must provide the full addresses of the Offeror's and proposed individuals' sites or premises for which safeguarding measures are required for Work Performance:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory / State Postal Code / Zip Code Country

**3.1.2.2** The Company Security Officer must ensure through the <u>Contract Security Program</u> that the Offeror and proposed individual(s) hold a valid security clearance at the required level, as indicated in Part 6 – Security, Financial and Other Requirements.

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.
- (c) The evaluation team will determine if there are two or more offers with a valid Canadian Content certification with the offers coming from two or more Offerors that are not affiliated within the meaning used in the <u>Competition Act</u>, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those offers with a valid certification will be eligible to be issued a standing offer; otherwise, all offers will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that offers are non-responsive or withdrawal of offers by Offerors, that there are no longer two (2) or more responsive offers with a valid certification, then all responsive offers will be eligible to be issued a standing offer. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

#### 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Each offer will be reviewed to determine whether it meets the mandatory requirements of the request for standing offer. Any element of the request for standing offer that is identified specifically with the words "must" or "shall" or "mandatory" is a mandatory requirement. Offers that do not comply with every mandatory requirement will be considered non-responsive and be disqualified. The Mandatory evaluation criteria are described in Annex C Technical Evaluation Criteria.

#### 4.1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Each offer will be rated by assigning a score to the rated requirements, which are identified in the request for standing offer by the word "rated" or by reference to a score. Offerors who fail to submit complete offers with all the information requested by this request for standing offer will be rated accordingly. The rated requirements are described in Annex C Technical Evaluation Criteria.

i. A Technical Offer Score (out of 100 points), will be computed for each technically responsive Offeror using the following formula:

Actual Score		Final Score
	x 100 =	
Maximum Score Attainable		100% of Offerors Calculated Score

**Note:** Scores will be computed to a maximum of three decimal places.

**Technically Responsive Offer:** A technically responsive offer is a offer that

A. Meets the mandatory requirements and obtains the required minimum points specified in the request for standing offer for the criteria that are subject to point rating.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

**4.1.2.1** SACC Manual Clause M0220T (2016-01-28), Evaluation of Price - Offer

#### 4.2 Basis of Selection

- 1. To be declared responsive, an offer must:
  - a. comply with all the requirements of the Request for Standing Offers (RFSO); and
  - b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
  - c. obtain the required minimum of 70 percent overall of the points for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 100 points.
- 2. Offers not meeting (a) or (b) or (c) above will be declared non-responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.
- **4.2.1** SACC Manual Clause M0034T (2007-11-30), Basis of Selection Minimum Point Rating

# PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

#### 5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all offerors must provide with their offer, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

# 5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

# 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Offeror must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2.3 Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

#### 5.2.3.1 Status and Availability of Resources

The Offeror certifies that, should it be issued a standing offer as a result of the Request for Standing Offer, every individual proposed in its offer will be available to perform the Work resulting from a call-up against the Standing Offer as required by Canada's representatives and at the time specified in a call-up or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Offeror is unable to provide the services of an individual named in its offer, the Offeror may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Offeror must advise the Standing Offer Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Offeror: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Offeror has proposed any individual who is not an employee of the Offeror, the Offeror certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Offeror must, upon request from the Standing Offer Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Offeror and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the offer being declared non-responsive.

# 5.2.3.2 Education/Experience Certification

We certify that all statements made with regard to the education and the experience of individuals proposed for completing the subject Work are accurate and factual, and we are aware that the Minister reserves the right to verify any information provided in this regard and that untrue statements may result in the proposal being declared **non-responsive** or in other action which the Minister may consider appropriate.

Name	
Signature	 Date

#### 5.2.3.3 Price/Rate Certification

"We hereby certify that the price quoted have been computed in accordance with generally accepted accounting principles applicable to all like services rendered and sold by us, that such prices are not in excess of the lowest prices charged anyone else, including our most favoured customer for like quality and quantity so the services, does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained

or commissions to selling agents".	ality and quantity, and does not include any provision for discounts
Name	
Signature	 Date
5.2.3.4 Validity Of Offer	
It is requested that offers submitted in r	esponse to this Request for Standing Offer be:
<ul> <li>valid in all aspects, including price, f date of this RFP; and,</li> </ul>	or not less than one hundred and twenty (120) days from the closing
signed by an authorized representation	ative of the Offeror in the space provided on the RFSO; and,
provide the name and telephone no other matters relating to the Offeror	umber of a representative who may be contacted for clarification or 's proposal.
Name	
Signature	Date
5.2.3.5 Availability And Status Of Pe	rsonnel
RFSO, the employees proposed in its	uthorized to provide services under any contract resulting from this proposal will be available to commence performance of the work award, or within the time specified herein.
Offeror, the Offeror hereby certifies that	on in fulfilment of this requirement who is not an employee of the it has written permission from such person to propose the services to be performed in fulfilment of this requirement and to submit such hority.
copy of such written permission, in relat	eror MUST upon the request of the Contracting Authority provide a tion to any or all non-employees proposed. The Offeror agrees that may lead to disqualification of the Offeror's proposal from further
Name	

Signature	Date

#### 5.2.3.6 FORMER PUBLIC SERVANT – STATUS AND DISLCOSURE

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

#### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure report.

#### **Work Force Reduction Program**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

Name		
	_	
Signature	D	ate

#### 5.2.3.7 JOINT VENTURES

In the event of an offer submitted by a contractual joint venture, the offer shall be signed by either all members of the joint venture or a statement shall be provided to the effect that the signatory represents all parties of the joint venture. The following will be completed if applicable:

- 1. The Offeror represents that the bidding entity is/is not (delete as applicable) a joint venture in accordance with the definition in paragraph 3.
- 2. A Offeror that is a joint venture represents the following additional information:

(a) Type of joint venture (mark applicable choice):
Incorporated joint venture
Limited partnership joint venture
Partnership joint venture
Contractual joint venture
Other

(b) Composition (names and addresses of all members of the joint venture)

# 3. Definition of joint venture

A joint venture is an association of two or more parties who combine their money, property, knowledge, skills, time or other resources in a joint business enterprise agreeing to share the profits and the losses and each having some degree of control over the enterprise. Joint ventures may be carried on in a variety of legal forms divided into three categories:

- (a) The incorporated joint venture;
- (b) The partnership venture;
- (c) The contractual joint venture where the parties combine their resources in the furtherance of a single business enterprise without actual partnership or corporate designation.
- 4. The joint venture team arrangement is to be distinguished from other types of Contractor arrangements, such as:
- (a) Prime Contractor, in which, for example, the purchasing agency contracts directly with a Contractor (prime) who acts as the system assembler and integrator, with major components, assemblies and subsystems normally subcontracted;
- (b) Associated Contractor, in which for example, the purchasing agency contracts directly with each of the major component suppliers and performs the integration tasks or awards a separate contract for this purpose.
- 5. If the Contract is awarded to an unincorporated joint venture, all members of the joint venture shall be jointly and severally responsible for the performance of the Contract.

Name	
Signature	Date

#### **5.2.3.8 INTEGRITY PROVISIONS**

- Ineligibility and Suspension Policy (the "Policy"), and all related Directives (2016-04-04), are incorporated by reference into, and form a binding part of the procurement process. The Supplier must comply with the Policy and Directives, which can be found at <u>Ineligibility and Suspension</u> <u>Policy</u>.
- 2. Under the Policy, charges and convictions of certain offences against a Supplier, its affiliates or first tier subcontractors, and other circumstances, will or may result in a determination by Public

Works and Government Services Canada (PWGSC) that the Supplier is ineligible to enter, or is suspended from entering into a contract with Canada. The list of ineligible and suspended Suppliers is contained in PWGSC's Integrity Database. The Policy describes how enquiries can be made regarding the ineligibility or suspension of Suppliers.

- 3. In addition to all other information required in the procurement process, the Supplier must provide the following:
  - a. by the time stated in the Policy, all information required by the Policy described under the heading "Information to be Provided when Bidding, Contracting or Entering into a Real Property Agreement"; and
  - b. with its bid / quote / proposal, a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Policy. The list of foreign criminal charges and convictions must be submitted using an Integrity Declaration Form, which can be found at <u>Declaration form for procurement</u>.
- 4. Subject to subsection 5, by submitting a bid / quote / proposal in response a request by AAFC, the Supplier certifies that:
  - a. it has read and understands the *Ineligibility and Suspension Policy*;
  - b. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
  - c. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Supplier or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
  - d. it has provided with its bid / quote / proposal a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Policy:
  - e. none of the domestic criminal offences, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and its proposed first tier subcontractors; and
  - f. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- 5. Where a Supplier is unable to provide any of the certifications required by subsection 4, it must submit with its bid/ quote / proposal a completed Integrity Declaration Form, which can be found at Declaration form for procurement.
- 6. Canada will declare non-responsive any bid / quote / proposal in respect of which the information requested is incomplete or inaccurate, or in respect of which the information contained in a certification or declaration is found by Canada to be false or misleading in any respect. If Canada establishes after award of the Contract that the Supplier provided a false or misleading certification or declaration, Canada may terminate the Contract for default. Pursuant to the Policy, Canada may also determine the Supplier to be ineligible for award of a contract for providing a false or misleading certification or declaration.

Certification:	
to confirm my eligibility to receive a contra the validation process, and the results of v	derstand that any information I submit in order for the department act may be shared and used by AAFC and /or PSPC as part of rerification may be publicly disseminated. Moreover, I am aware on could result in the cancellation of my bid as well as a
Name	
Signature	 Date

# PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

# 6.1 Security Requirements

- 1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
  - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A Standing Offer;
- 2. Before access to sensitive information is provided to the Offeror, the following conditions must be met:
  - the Offeror's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Offeror's security capabilities must be met as indicated in Part 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses.
- 3. For additional information on security requirements, offerors should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

#### PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

#### A. STANDING OFFER

# 7.1 Offer

7.1.1 The Offeror offers to perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### 7.2 Security Requirements

#### 7.2.1 Personnel Clearance

The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by AAFC.

# 7.2.2 Security and Protection of Information Related to the Work

- 1. The Contractor shall keep confidential all information provided to the Contractor by or on behalf of Canada in connection with the Work, including any information that is confidential or proprietary. The Contractor shall not disclose any such information to any person without the written permission of the Minister. Information provided to the Contractor by or on behalf of Canada shall be used solely for the purpose of the contract and shall remain the property of Canada or the third party, as the case may be. Unless the contract otherwise expressly provides, the Contractor shall deliver to Canada all such information, together with every copy, draft, working paper and note thereof that contains such information, upon completion or termination of the contract or at such earlier time as the Minister may require.
- Subject to the Access to Information Act (R.S. 1985, c. A-1) and to any right of Canada under this contract to release or disclose, Canada shall not release or disclose outside the Government of Canada any information delivered to Canada under the contract that is proprietary to the Contractor.

The obligations of the Parties set out in this section do not apply to any information where the same information:

- is publicly available from a source other than the other Party; or
- is or becomes known to a Party from a source other than the other Party except any source that is known to be under an obligation to the other Party not to disclose the information; or
- is developed by a Party without use of the information of the other Party.

The Contractor shall at all times take all measures reasonably necessary for the safeguarding of the material so identified, including those set out in the PWGSC Industrial Security Manual and its supplements and any other instructions issued by the Minister, including the document titled "IT Security Requirements for the Processing, Storage and Transmittal of Protected B Information" attached at Annex D of the SO.

<u>Note</u>: Under the context of the Work to be provided, the web site address hereunder may serve as a guide to the Contractor: <a href="https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html">https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html</a>

3. Without limiting the generality of subsections1 and 2,the Minister or his/her representative shall be entitled to inspect the Contractor's premises, computers, work spaces, vehicles or any other area for security purposes, at any time (announced or unannounced) during the term of the contract, and the Contractor shall comply with all written instructions issued by the Minister dealing with the material so identified, including any requirement that employees of the Contractor execute and deliver declarations relating to reliability screenings, security clearances and other procedures.

Note: Under the context of the Work to be provided, it is likely that Canada will review the Contractor's security measures at his place of business and regular operations outside the office, by using a checklist.

**7.2.3** The Company Security Officer must ensure through the Contract Security Program that the Offeror and individual(s) hold a valid security clearance at the required level.

#### 7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 7.3.1 General Conditions

<u>2005</u> (2022-12-01) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

#### 7.4 Term of Standing Offer

#### 7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups and providing services against the Standing Offer is from the date of signature of the Standing Offer award to March 31st 2028 inclusive.

#### 7.4.2 Extension of Standing Offer

The period of the Standing Offer may only be extended, or its usage increased, by the Standing Offer Authority issuing an amendment to the Standing Offer in writing.

#### 7.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Standing Offer.

#### 7.5 Authorities

# 7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Kyle Harrington

Title: Senior Contracting Specialist

Organization: Professional Services Contracting Unit, Agriculture and Agri-Food Canada

E-mail address: kyle.harrington@agr.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, the Standing Offer Authority is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

#### 7.5.2 Project Authority

[To be provided at time of Contract award]

The Project Authority for the Standing Offer is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	
Telephone:	
E-mail address:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up under the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

#### 7.5.3 Offeror's Representative

[To be provided at time of Contract award]

#### 7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

#### 7.7 Identified Users

The Identified Users authorized to make call-ups against the Standing Offer include any government department, agency or Crown corporation listed in Schedules I, I.1, II, III, of the <u>Financial Administration</u> Act, R.S.C., 1985, c. F-11.

# 7.8 Call-up Procedures

The acceptable offers will be ranked in descending order by score in the technical evaluation of the RFSO.

Each call-up will be issued on a rotational basis, with the first call-up issued to the first-ranked SO holder, the second call-up issued to the second-ranked SO holder, and so on.

The following list represents scenarios in which the rotation process may not be followed.

a) Where the cost of traveling will justify it, a call-up could be issued to an Offeror with a resource who is located in closer proximity to where the services will be rendered.

- b) In the event the applicant's choice to receive the services in one of two official languages prevents the next Offeror on the list from providing the services, the Project Authority will award the mandate to the next Offeror on the list who can meet the linguistic requirements.
- c) To avoid any perceived or potential conflict of interest, if the Offerors resource is already engaged to provide Mediation Services on particular case, if the Offeror has multiple resources qualified to render service, they will be asked to provide a different resource. If the Offeror does not have additional qualified resources available, the Project Authority may award the call up to the next Offeror on the list.

In any of the above scenarios, where the next Offeror on the list is not selected, there will be no penalty to the Offeror. The Offeror who was skipped will be allocated the next available call up.

If an Offeror refuses work under a call-up, he maintains his ranking and must wait his turn to come back before being offered work under a subsequent call-up. If an Offeror does not provide confirmation of his availability in writing for the work within 24 hours of being offered, the Project Authority will consider the non-response as an unavailability/refusal.

If for reasons beyond its control, the Offeror is unable to provide the services he must advise the Project Authority of the reason. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Offeror: death, sickness, maternity and parental leave.

Following three (3) refusals of mandate for other reasons than the ones listed in this clause, Canada may set aside the standing offer.

# 7.9 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using the duly completed forms or their equivalents as identified in paragraphs 2 and 3 below, or by using Canada acquisition cards (Visa or MasterCard) for low dollar value requirements.

- 1. Call-ups must be made by Identified Users' authorized representatives under the Standing Offer and must be for goods or services or combination of goods and services included in the Standing Offer at the prices and in accordance with the terms and conditions specified in the Standing Offer.
- Any of the following forms could be used which are available through <u>PWGSC Forms Catalogue</u> website:
  - PWGSC-TPSGC 942 Call-up Against a Standing Offer
  - PWGSC-TPGSC 942-2 Call-up Against a Standing Offer Multiple Delivery
  - PWGSC-TPSGC 944 Call-up Against Multiple Standing Offers (English version)
  - PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (French version)

or

- 3. An equivalent form or electronic call-up document which contains at a minimum the following information:
  - standing offer number;
  - statement that incorporates the terms and conditions of the Standing Offer:
  - description and unit price for each line item;
  - total value of the call-up;
  - point of delivery;
  - confirmation that funds are available under section 32 of the Financial Administration Act;
  - confirmation that the user is an Identified User under the Standing Offer with authority to enter into a contract.

# 7.10 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$345,312.50 (Applicable Taxes included).

#### 7.11 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of \$345,312.50 (*Applicable Taxes included*) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or three months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

# 7.12 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- the general conditions <u>2005</u> (2022-12-01), General Conditions Standing Offers Goods or Services:
- d) Annex A, Statement of Work;
- e) Annex B, Basis of Payment;
- f) Annex D, Security Requirements Check List;
- g) the Offeror's offer dated \_\_\_\_\_ (insert date of offer).

#### 7.13 Certifications and Additional Information

# 7.13.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

# 7.14 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

# 7.15 Transition to an e-Procurement Solution (EPS)

During the period of the Standing Offer, Canada may transition to an EPS for more efficient processing and management of individual call-ups for any or all of the SO's applicable goods and services. Canada reserves the right, at its sole discretion, to make the use of the new e-procurement solution mandatory.

Canada agrees to provide the Offeror with at least a three-month notice to allow for any measures necessary for the integration of the Offer into the EPS. The notice will include a detailed information package indicating the requirements, as well as any applicable guidance and support.

If the Offeror chooses not to offer their goods or services through the e-procurement solution, the Standing Offer may be set aside by Canada.

#### B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

#### 7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

#### 7.2 Standard Clauses and Conditions

#### 7.2.1 General Conditions

2035 (2022-12-01), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

#### 7.3 Term of Contract

The delivery of the services must be completed as per the terms specified in the subsequent call-up.

- **7.3.1** If the Offeror is unable to carry out the work within the time period in the call-up, he must notify the Project Authority of AAFC as soon as possible. When applicable, the Project Authority may, at their sole discretion, accept the new schedule or assign a new resource for the work at no cost to the Department.
- **7.3.2** If the Offeror accumulates three delays, the Department reserves the right to request the cancellation of the SO.

# 7.3.2 Delivery Date

Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

#### 7.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

# 7.5 Payment

#### 7.5.1 Basis of Payment

**7.5.1.1** The Offeror will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the call up, as determined in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B of the SO, to a ceiling price as identified in the call up. Customs duties are included and the Applicable Taxes are extra.

The ceiling price is subject to downward adjustment so as not to exceed the actual costs reasonably incurred in the performance of the Work and computed in accordance with the Basis of Payment.

**7.5.1.2** The Crown will not accept any travel or living expenses incurred by any Contractor as a consequence of any relocation required to satisfy the terms of any resulting call-up.

**7.5.1.3** All prices and amounts of money in the SO are exclusive of Goods and Services Tax (GST) and Harmonized Sales Tax (HST), as applicable, unless otherwise indicated. The GST or HST, whichever is applicable, is extra to the price herein and will be paid by Canada.

#### 7.5.2 Limitation of Price

Canada will not pay the Offeror for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17) Limitation of Price

# 7.5.3 Electronic Payment of Invoices - Call-up

The Offeror accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);

# 7.6 Invoicing Instructions

- a. The Offeror must submit invoices in accordance with the information required in the General Conditions.
- b. The Offeror's invoice must include a separate line item for each subparagraph in the Basis of Payment provision.
- c. By submitting invoices the Offeror is certifying that the goods and services have been delivered and that all charges are in accordance with the Basis of Payment provision of the Contract, including any charges for work performed by subcontractors.
- d. The Offeror must provide the original of each invoice to the Project Authority. On request, the Offeror must provide a copy of any invoices requested by the Contracting Authority.

#### 7.7 Insurance Requirements

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

SACC Manual clause G1005C (2016-01-28) Insurance – No Specific Requirement

# 7.8 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

# ANNEX "A" STATEMENT OF WORK

#### FDMS - FINANCIAL CONSULTING SERVICES

#### 1. TITLE

The Farm Debt Mediation Service (FDMS) offers free financial counselling and mediation services to farmers who are having difficulties meeting their financial obligations. It is a voluntary, private and confidential service that brings farmers and their creditors together with a Mediator in a neutral forum to reach a mutually acceptable solution.

#### 2. OBJECTIVE

The FDMS Administrator will assign a Financial Expert and a Mediator to work with the farmer through the mediation process. Confidentiality is extremely important to the quality and effectiveness of the service. Information obtained from the farmer and their creditor(s) is used for the sole purpose of mediation and is shared only among the parties involved in the mediation process.

The Financial Expert will conduct a site visit, inventory all the farmer's assets, create financial statements of the farming operation, develop a recovery plan for the purpose of reaching a financial arrangement between the farmer and their creditor(s), and attend mediation meeting(s).

When the farmer and their creditor(s) agree upon a solution, the Mediator will draw-up an arrangement.

#### 3. BACKGROUND

The Farm Debt Mediation Act (FDMA) received Royal Assent on April 25, 1997 and came into force on April 1,1998. The FDMS was established to deliver the FDMA. The service provides a streamlined process of mediation to assist insolvent farmers and their creditors to negotiate settlement arrangements, rather than have those disputes result in costly legal proceedings for all parties.

To apply for assistance under the FDMA, the applicant must be engaged in farming for commercial purposes and, must also be "insolvent", which is defined in article 6 of the FDMA as follows:

#### Only farmers:

- who are for any reason unable to meet their obligations as they generally become due; or
- who have ceased paying their current obligations in the ordinary course of business as they
  generally become due; or
- the aggregate of whose property is not, at a fair valuation, sufficient, or if disposed of at a fairly conducted sale under legal process would not be sufficient, to enable payment of all their obligations, due and accruing due.

Under the FDMA, farmers can apply for either:

- a stay of proceedings against the farmer by all the farmer's creditors, a review of the farmer's financial affairs, and mediation between the farmer and all the farmer's creditors for the purpose of assisting them to reach a mutually acceptable arrangement; or
- a review of the farmer's financial affairs, and mediation between the farmer and all the farmer's secured creditors for the purpose of assisting them to reach a mutually acceptable arrangement.

Applicants that meet the eligibility criteria are appointed a Financial Expert and a Mediator by the FDMS. The Financial Expert completes a financial review of the farming operation and develops a

recovery plan in collaboration with the farmer. The Mediator organizes the mediation meeting, in consultation with the Financial Expert, which can either be in-person, virtual or a combination of both, to bring together the farmer and their creditors to negotiate an arrangement. The Mediator will document the agreed-upon terms reached during the mediation process and draft an arrangement to be signed by all parties.

#### 4. ACRONYMS

AAFC Agriculture and Agri-Food Canada

FDMA Farm Debt Mediation Act
FDMS Farm Debt Mediation Service

#### 5. APPLICABLE DOCUMENTS & REFERENCES

The following resources are qualified to provide services under the Standing Offer.

(list will be provided at Standing Offer award)

#### 6. SCOPE OF WORK

The Financial Expert will begin their work on behalf of the FDMS once the initial notices are sent to the farmer and their creditors.

The Financial Expert visits the farm and meets with the farmer to verify eligibility. A report or email summarizing the farm visit and initial findings, if requested by the FDMS Administrator, must be submitted to the FDMS office. The Financial Expert proceeds with a comprehensive examination of the farmer's financial situation. This examination involves gathering financial data from creditors and preparing a financial statement. The information utilized for the review may include the farmer's business records, tax returns, account balances from creditors and information on price from real estate agents, auctions and machinery dealerships.

The Financial Expert will assist the farmer in developing a recovery plan that details the proposed steps the farmer will take to overcome their current financial challenges. The plan will include projections to validate its feasibility.

The Financial Expert has the duty to report any newly identified creditors so that the FDMS can notify them as required under the FDMA. The Financial Expert will work jointly with the Mediator to determine a date, time and location for the mediation meeting. The Financial Expert will reach out to all creditors to confirm their attendance (in-person or virtual) at the meeting and will provide a revised creditor list to the FDMS.

Although this is not encouraged, section 9(3) of the FDMA provides a farmer the right to request that the recovery plan be prepared by a person of their own choice. If a qualified person chosen by the farmer is approved by the administrator, a sole source contract will be issued outlining the requirements and cost.

#### 6.1. TASKS

The Financial Expert is required to meet with the farmer(s) on an "as and when requested" during the call-up period of the Standing Offer agreement, and to gather information relevant to the farmer's operation and its financial situation (FDMS case).

The Financial Expert shall inform the National Manager immediately of any conflict of interest or other circumstance which could be interpreted as a potential conflict of interest.

The Financial Expert shall not create a conflict of interest while working with any parties under FDMS.

# ADDITIONAL:

Each FDMS case undertaken by the Financial Expert must be comprised of the following or as determined by the National Manager:

Task	Description of the Tools
Reference	Description of the Task
6.1.1	A review of any information that may be provided by the National Manager.
6.1.2	An analysis of the farmer's operation and financial situation including but not limited to production systems, farm and other assets, supplier arrangements and payables, creditor arrangements, and marketing arrangements and payables. This includes a physical onsite inspection of the farm and major assets. During a farm site visit, if the case is under a 5(1)(a) stay of proceedings, the Financial Expert will present the guardian directives to the farmer including the guardian's report.
6.1.3	The Financial Expert is required to contact all creditors of a farmer to determine the current balance owing, the amount of arrears and accrued interest, the security held and payment schedule and any other pertinent information. Any outstanding issues between the farmer and creditor(s) that might be addressed through the mediation must also be identified. The Financial Expert is required to confirm with all creditors if they intend to participate to the meeting in-person or virtually, who will attend the mediation meeting on their behalf and provide an updated creditor list with that information to the FDMS at least 10 days before the mediation meeting.
6.1.4	The Financial Expert is required to review credit verification searches where applicable.
6.1.5	Income tax returns for the past two years must be obtained from the farmer as well as any other relevant financial statements. Both supplier and marketing arrangements and options will be examined.
6.1.6	Production records must be reviewed and the physical premises and operation must be inspected. The Financial Expert must assess and determine the current value of any assets, prepare a balance sheet and income statement for the last two years, and identify projected losses or potential gains.
6.1.7	A cash flow projection and income statement for the next two years must also be prepared and any projected cash flow shortfall or potential gain must be identified.
6.1.8	The Financial Expert must prepare a written report, on completion of each individual FDMS case, in the language required by the National Manager.  The report must include the following:     a.current balance sheet    b. historic income and expense statement for two consecutive years    c. projected cash flow for two consecutive years  The report may also include but is not limited to the following:     o projected income and expense statement for two consecutive years    assessment of viability
	o other appropriate information
6.1.9	The Financial Expert will be required to develop a recovery plan as defined by the National Manager; unless a mediation meeting will not be scheduled.
6.1.10	The Financial Expert responsible for the recovery plan will be required to attend the mediation meeting(s), provide a verbal summary of his report, and further assist the mediation as determined by the National Manager.
6.1.11	At all times, the Financial Expert will be required to have computer hardware and software in good working order to adequately meet the requirements of this work. The minimum requirement for computer hardware and software is a Windows operating system, modem connection, internet connection, videoconference software such as Microsoft Teams Business and a financial software capability based on Microsoft Excel

spreadsheet software or capability to run another software platform. This requirement may change throughout the life of the Standing Offer and the Financial Expert will be required to acquire new hardware and software to meet the requirements resulting from the change(s).

Where required by the FDMS, the Financial Expert may perform the work of a guardian as described in section 16 of the FDMA. In such an event, he will not be required to do the work described in section 6.1 in regards to that particular FDMS case.

#### 7. DELIVERABLES

Number	Description of the Deliverables	Acceptance Criteria
7.1	Farm Visit Report (if necessary)	Electronic format
7.2	Financial statement signed by farmer	Electronic format
7.3	Recovery Plan signed by farmer	Electronic format
7.4	Invoice	Electronic format

#### 8. DATE OF DELIVERY

Deliverable	Delivery date
7.1	15 days after file opening, OR 3 business days after the farm visit (if necessary)
7.2	45 days after file opening, OR 17 days before tentative meeting date
7.3	45 days after file opening, OR 17 days before tentative meeting date
7.4	5 business days after the file closes

#### 9. LANGUAGE OF WORK

A Financial Expert who has a Standing Offer providing bilingual services must provide the services in the language of the applicant's choice, as directed by Agriculture and Agri-Food Canada.

#### 10. LOCATION OF WORK

The service will be predominantly rendered in Saskatchewan and, if mutually agreed upon by the Financial Expert and National Manager, in other provinces and territories as needed.

#### 11. TRAVEL

Travel can be arranged if necessary for farm visit(s) and mediation meeting(s). Project activities, including travel and meetings must comply with public health guidelines.

#### 12. MEETINGS

The Financial Expert will be required to attend all orientation meetings and training sessions deemed mandatory by the National Manager.

Participation at these sessions will be will be paid according to the financial limits outlined in Annex "B".

If a Financial Expert chooses not to attend meetings and/or training/orientation sessions deemed mandatory, their Standing Offer may be terminated.

# 13. CONSIDERATIONS

# **Security Requirements**

Reliability clearance is needed to perform the work. The Financial Expert will require access to protected information, assets or sensitive work sites that are classified no higher than Protected B.

# ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT

#### FDMS - FINANCIAL EXPERTS

Payment will be based on a firm all inclusive <u>per diem</u> rate of \$900.00 for each day worked up to a firm all-inclusive price of \$5,400.00 for an FDMS case which includes the preparation of a Farm Financial Assessment and Recovery Plan, participation at the mediation meeting and travel time. Travel and travel expenses above 100KM will be paid the kilometric rate applicable to the province or territory of the financial expert's place of business as posted by National Joint Council (NJC) plus an hourly rate.

# a) Lump sum per diem price

- Completion of the mandate as per the Statement of Work in a round trip up to 100 km.
- If there must be a second meeting for the same case, professional time will be paid on the basis of the hourly rate of \$120.00.

#### b) Lump sum cases for a round trip above 100 km

When a case will be delivered in a round trip exceeding 100 km, AAFC will pay the kilometric rate applicable to the province or territory of the Financial Expert's place of business as posted by NJC plus an hourly rate, in addition to the per diem price to cover the travel expenses incurred.

A Financial Expert has full responsibility of his time management under this travel situation.

Example: A case where the services are to be rendered at 380 KM and 3.25 hours from the Financial Expert's place of business:

 $((380 \text{KM}^*2) - 100 \text{ KM})$  \* .615 (Current kilometric rate in the specified province) = \$405.90 Hourly rate (6.5 hours – 1 hour @ \$120) = \$660.00 Total travel paid above per diem = \$1065.90

- c) In complex cases, the AAFC National Manager may authorize additional time, beyond the per case time allocation, to reach an agreement. The basis of payment for such a situation will be as follows:
  - Hourly rates for professional services: when additional hours of work are required on a complex case (a) or (b): \$120.00/hr.
- d) In some instances other modes of travel, accommodation and additional meals may be required and must be approved and included in the call-up by the National Manager and accepted by the Financial Expert.

For special situations where planes, trains, boats and overnight stays are required, the Treasury Board travel policy will apply:

https://www.njc-cnm.gc.ca/directive/d10/en

• Professional time will be paid based upon the hourly rates (c).

#### e) Land title reimbursement

If required by the National Manager on a call up, the Financial Expert will be reimbursed for research of land title on presentation of an original receipt.

# f) Performing other similar services

These include:

- 1. Communicating FDMS programs to third parties on behalf of AAFC;
- 2. Delivering training sessions to third parties on FDMS programs on behalf of AAFC;
- 3. Attending trade shows to assist AAFC staff to promote FDMS programs

Such described services will be limited to the following financial limits:

• \$1,800.00 per call-up, all expenses included.

For the life of the Standing Offer, the total of such call-ups shall not exceed 10% of the total Standing Offer amount.

# g) Orientation meetings and training

The Financial Expert will be required to attend all orientation meetings and training sessions deemed MANDATORY by the National Manager, and will be paid at the hourly rate defined in section a) and at the defined rate in section b) for round trips above 100 km.

#### ANNEX "C"

# **TECHNICAL EVALUATION CRITERIA**

#### PROPOSAL TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

The Offeror is requested to provide resume(s) clearly demonstrating educational background, qualifications and work experience related to the type of work described in this offer.

If more than one person will be providing services for this requirement, separate resumes and proposals must be provided for each potential resource. Each proposed resource will be evaluated against the criteria and a mathematical average score (for rated criteria) will be calculated and used to determine the Offerors total score and ranking. Only the person or persons who qualify will be allowed to provide services under the resulting SO.

Each potential mediator providing work under this RFSO will have to respond to each of the criteria.

The technical proposal must not refer specifically to personal or confidential information gained under a previous contract for similar services. As well, it is forbidden to make specific references to individuals or businesses that might directly or indirectly reveal personal or confidential information.

# **MANDATORY CRITERIA**

Failure to comply with any of the mandatory requirements will render the Proposal non-compliant and the Proposal will receive no further consideration.

The Offeror is requested to use the table provided to identify where the information can be found in the proposal.

# **POINT-RATED CRITERIA**

The technical component of the proposal will qualify if it achieves an overall score equal to or in excess of 70%.

The Offeror is requested to use the table provided to identify where the information can be found in the proposal.

Criteria Number	Description	Scoring Grid	Cross Reference to Proposal	Score
Mandatory Criteria				
MC1	The Offeror should demonstrate that the proposed financial expert has relevant education / designation. Relevant education includes the following:  • Chartered Professional Accountant (CPA) or Chartered Financial Analyst (CFA) designation  • University degree in Accounting, Finance, Agriculture or Business Administration  • College Diploma in Accounting, Finance, Agriculture or Business Administration  • Certification of completed training course(s) in Accounting, Finance. Agriculture or Business Administration	Pass/Fail		
MC2	The Offeror should demonstrate that each proposed resource has a minimum of two (2) years of experience in financial and/or accounting matters pertaining to agriculture or small business such as preparing and analyzing historic and pro-forma financial statements (balance sheets, revenue and expense statements,	Pass/Fail		

	business ratio analysis, source and use of funds schedules, cash flow statements) on both a cash and accrual basis.		
Point Rated Criteria			
RC1	The Offeror should demonstrate that the proposed financial expert has relevant education and/or designation. Relevant education includes the following:  • Chartered Professional Accountant (CPA) or Chartered Financial Analyst (CFA) designation • University degree in Accounting, Finance, Agriculture or Business Administration • College Diploma in Accounting, Finance, Agriculture or Business Administration • Certification of completed training course(s) in Accounting, Finance. Agriculture or Business Administration.  Proof of education / certification (copy of certificate) should be provided to demonstrate compliance.	A Maximum of 15 Points will be awarded as follows:  • Designation (15 points) OR;  • University Degree (10 points) OR;  • College Diploma (7 points) AND  • Completed training courses, 3 point for each certification for each completed training course, with a maximum of three (3) certificates	
RC2	The Offeror should demonstrate that each proposed resource has a minimum of two (2) years of experience in financial/accounting matters pertaining to agriculture or small business such as preparing and analyzing historic and pro-forma financial statements (balance sheets, revenue and expense statements, business ratio analysis, source and use of funds schedules, cash flow statements) on both a cash and accrual basis.  The Offeror should include relevant work history with a description of the work.	A maximum of 15 Points will be awarded as follows:  • 10 points for a minimum of two (2) years of experience  AND  • 1 point for each additional year (maximum of 5 additional years)	

The proposed financial expert should explain how they would conduct third party verification of liabilities and description of how to determine the current valuation of assets.		
--	--	--

RC4	The proposed financial expert should provide a brief summary of their understanding of the role of the financial expert as outlined in the Farm Debt Mediation Act.	A maximum of 15 points will be awarded as follows:  • 3 points for each description of their understanding of the financial expert role up to a maximum of 15 points.  • Example should include; farm visit, financial assessment; identification of options; development/analysis of option(s); recovery plan/proposal to creditors; participation at mediation meeting; etc.	
RC5	The proposed financial expert should provide one (1) example within the last two (2) years with outcomes that demonstrate experience in preparing and analyzing a financial statement, formulating options and developing solutions for financial recovery as per the statement of work included in the RFSO. The example presented should include:  • balance sheet  • historical income and expense statement  • projected cash flows  • ratio analysis  • development of realistic options for recovery plan  • presentation of summary of options discussed  • recommendation for moving forward to present at mediation meeting	A maximum of 30 points will be awarded as follows:  • computerized templates (2 points); • current balance sheet (2 points); • historic income and expense statement (4 points); • projected cash flow for 2 to 3 years (4 points); • ratio analysis (4 points); • development of realistic option for recovery plan (6 points); • presentation of summary of options discussed (4 points); • recommendations for moving forward to present at mediation meeting (4 points).	

RC6	The proposed financial expert should provide one example that describes experience in assisting individuals or groups in stressful situations including marital, family, partnership issues or financial difficulty in your professional capacity. Provide information on impact of the current situation, steps taken to lead to the resolution of the situation and the outcome of your intervention	A maximum of 10 Points will be awarded as follows:  • Identification of situation (2 points);  • Impact on participants (1 point);  • steps taken (up to 4 points);  • outcome (3 points)	
Total Score			100 points
Minimum Points required to Pass			70 points
Result (Pass or Fail)			Pass/Fail

# ANNEX "D" SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST



Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

# SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A	ICATION DES EXIGENCES RE		ITE (LVERS)	
Originating Government Department or Organiza     Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	tion / AAFC		ctorate / Direction générale o Branch	u Direction
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de s	ous-traitance 3. b) Name a	nd Address of Subcontracto	r / Nom et adresse du sous-ti	aitant
4. Brief Description of Work / Brève description	du travail			
Perform farm visit, prepare finar	ncials: identify options a	nd analyze preferr	ed option: prepare r	ecoverv
plan with financial projections; a		· ·		•
pian with intariolal projections, a	mona ana parnoipato m	the mediation med	oung in Guoratonow	arr.
5. a) Will the supplier require access to Controlled C Le fournisseur aura-t-il accès à des marchand			X	No Yes Non Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified Regulations?  Le fournisseur aura-t-il accès à des données to sur le contrôle des données techniques?	•	•	_^	No Yes Non Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le	type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require acc	cess to PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or asset	s?	No ✓ Yes
Le fournisseur ainsi que les employés auront-i (Specify the level of access using the chart in (Préciser le niveau d'accès en utilisant le table	ils accès à des renseignements ou a Question 7. c)			Non X Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. clean	ers, maintenance personnel) requir	e access to restricted acces	s areas? No access to X	
PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoye		e accèe à des zones d'accè	se roetrointoe? L'accès	」Non └── Oui
à des renseignements ou à des biens PROTÉ			is restrenites? L'acces	
6. c) Is this a commercial courier or delivery require S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livra	ement with no overnight storage?		X	No Yes Non Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplied	er will be required to access / Indiqu	uer le type d'information auq	uel le fournisseur devra avoir	accès
Canada X	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	a diffusion			L
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	Auc	elease restrictions une restriction relative diffusion	
Not releasable À ne pas diffuser	_	_	_	_
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Resi	tricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser	le(s) pays : Spe	cify country(ies): / Préciser le	s) pays :
			• • • •	, , , ,
7. c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		OTECTED A	
PROTEGE A	NATO NON CLASSIFIE		OTEGE A	
PROTECTED B X PROTÉGÉ B	NATO RESTRICTED		OTECTED B	
PROTECTED C	NATO DIFFUSION RESTREIN  NATO CONFIDENTIAL		OTÉGÉ B L	싂
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL		OTÉGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		NFIDENTIAL	Ħ
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		NFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SEC	RET	7
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	L_  SEC	RET	
TOP SECRET			SECRET	
TRÈS SECRET			S SECRET	J
TOP SECRET (SIGINT)			SECRET (SIGINT)	
TRÈS SECRET (SIGINT)		TRÈ	S SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canad'ä



nement ada	Contract Number / Numéro du contrat
	Security Classification / Classification de sécurité

8. Will the s	ontinued) / PARTIE A (suite) upplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?	X No Yes			
Le fourni	sseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui			
	dicate the level of sensitivity: firmative, indiquer le niveau de sensibilité :				
9. Will the	upplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?	X No Yes			
Le fourni	sseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	Non Oui			
Short Tit	e(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :				
	nt Number / Numéro du document :				
	ERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) onnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis				
x	RELIABILITY STATUS CONFIDENTIAL SECRET TOP SECF				
	COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIEL SECRET TRÈS SEC				
		OP SECRET RÈS SECRET			
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments:				
	Commentaires spéciaux :				
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	fourni.			
	unscreened personnel be used for portions of the work?	X No Yes			
1	ersonnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? s, will unscreened personnel be escorted?	Non Oui			
	s, will discreened personnel be escorted? L'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	No Yes Non Oui			
DADTO	AFFOLIABRO (CURRULER) / RARTIE C. MECURES DE RROTECTION (FOLIRNISCEUR)				
	AFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) TION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS				
i	he supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No X Yes			
	ises? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	└── Non └──Oui			
	SSIFIÉS?				
11 b) Will t	he supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	No Yes			
	urnisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	X Non Oui			
PRODUC	TION				
FRODUC					
11. c) Will th	e production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	─ No  Yes			
occu	at the supplier's site or premises?	X Non Oui			
1	nstallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ CLASSIFIÉ?				
0000					
INFORMA	TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)				
	e supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No X Yes Non X Oui			
	nation or data? urnisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	140//Oul			
rense	ignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?				
11> \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	44 a) VASII shows be an electronic link between the augustical IT contains and the manufacture of the contains and the contai				
	iere be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	X No Yes			
	ernementale?				

TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité

**Canadä** 



Contract Number / Numéro du contrat	
Security Classification / Classification de sécurité	

#### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

#### SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie		OTÉG		CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	А	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET		OTECTI ROTÉG I		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMIC TRÈS SECRET	А	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens		Х														
Production																
IT Media / Support TI		Х														
IT Link / Lien électronique																

Renseignements / Biens		^												
Production														
IT Media / Support TI		Х												
IT Link / Lien électronique														
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".										Yes Oui				
i l vii vii vii vii vii vii vii ppottote vii ola colette v										X No	Yes Oui			
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée  « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).														





Contract Number / Numéro du contrat	
Security Classification / Classification de sécurité	

PART D - AUTHORIZATION / PART	IE D - AUTORISATIO	N						
13. Organization Project Authority / C								
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
Nicole Sabourin		Program	Manager	ns.	al	Digitally signed by Sabourin, Nicole Date: 2023.11.06 16:27:42 -06'00'		
Telephone No N° de téléphone 431-276-0723	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou Nicole.Sabouin@agr.					
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme		•			
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
1				Lise Leve	sque-	Digitally signed by Lise Levesque-		
Lise Levesque-Masson		SRCL Co	oordinator	Masson		Masson Date: 2023.11.07 08:39:56 -05'00'		
Telephone No N° de téléphone	Facsimi <b>l</b> e No Nº de		E-mail address - Adresse cou Lise.Levesque-Masson@		Date .CA			
15. Are there additional instructions ( Des instructions supplémentaires				t-elles jointes	s?	No Yes Non Oui		
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement							
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse co	 urrie <b>l</b>	Date			
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de séc	curité					
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature				
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	té <b>l</b> écopieur	E-mail address - Adresse con	urrie <b>l</b>	Date			

Security Classification / Classification de sécurité

